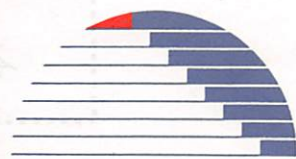


PORT & STARBOARD



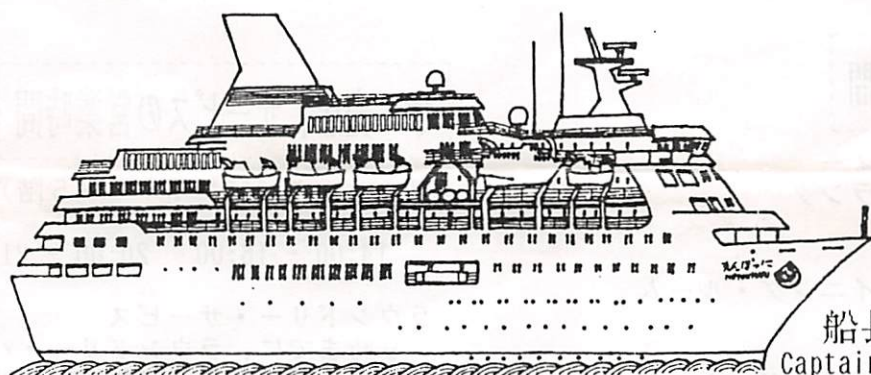
1991年1月11日(金) 【第1号】 東京港出港
第7次航 ニューイヤークルーズ`91 伊勢神宮とこんぴらさん

Mitsui O.S.K. Passenger Line

にっぽん丸
M/S NIPPON MARU

Welcome Aboard!

船上でのゆったりとした時の流れ、自然とのふれあい、寄港地での発見・・・
船旅の醍醐味を、最新の客船「にっぽん丸」で存分にお楽しみください。
乗組員一同、皆様の心に残る旅となりますよう努めさせていただきます。



船長 澤山 惠一
Captain Keiichi SAWAYAMA

ご乗船証 (キャッシュレス・カード)

ご乗船の際に受付けでお渡しいたしました磁気カードは、「ご乗船証」です。 にっぽん丸の船客であるという証明書ですので、寄港地上陸中は必ず携帯されるようお願いいたします。

(船内安全のため、ご帰船の際にご提示いただく場合がございますので、ご協力をお願いします。)

また、船内では、「キャッシュレス・カード」として、ブティック、バー等でのお支払いにご利用できますので、下船時まで保管してください。

*ご注意

万が一このカードを紛失された場合は、至急2階インフォメーションまでお知らせください。当カードによる損害は(弊社の責めに帰する場合を除き)、いかなる場合にも応じられませんのでご了承ください。

オリエンテーション (11日午後5時~)

安全航海に関するお願い、船内生活のご案内を行います。皆様お集まりいただきますようお願い申し上げます。

*「緊急避難のご案内」ビデオの放映

船内テレビ24チャンネルにおきまして、救命胴衣の着用方法等のビデオ放映を連続放映いたします。どうぞご覧ください。

(放映時間-11日14:00~18:30)

🎒 今夕の服装

<カジュアル>

今夕はお気軽な服装でお過ごしください。毎夕の服装を、本紙上でご案内させていただきます。

◎本日の日没・・・16時47分

本日(1月11日)のプログラム

GOOD AFTERNOON

15:00	アフタヌーン・ティー	6階	ベランダ
15:45	シャンパン・サービスがございます。 *出帆を祝い、皆様で乾杯を。 Bon Voyage!!	4階	プロムナード・デッキ
16:00	東京港出港		
17:00	オリエンテーション	4階	ドルフィン・ホール

GOOD EVENING

18:30	夕食	2階	ダイニング・ルーム「瑞穂」
21:00	ツアー説明会 & スタッフ紹介	4階	ドルフィン・ホール
22:00	ダンス・タイム(～23:30)	4階	ドルフィン・ホール
22:00	プラザ・ナイト(～23:30)	6階	ピアノ・ラウンジ
22:00	カジノ(～23:30)	5階	カード・ルーム
22:00	ナイト・スナック(～23:00)	2階	ダイニング・ルーム「瑞穂」
22:30	ナイト・シアター「カサブランカ」	1階	シアター

🍴 お食事とスナックの時間

15:00	アフタヌーン・ティー		
-16:00	/ 6階	ベランダ	
18:30	夕食	/ 2階	ダイニング・ルーム
22:00	ナイト・スナック	/ 2階	ダイニング・ルーム
-23:00			

🍷 バーの営業時間

14:00	リド・テラス (7階)	
-18:30		
17:00	ミッドシップ・バー (6階)	
-18:30		
17:00	ネプチューン・バー (5階)	
-18:30		
19:30	ミッドシップ・バー (6階)	
-24:00		
20:30	ドルフィン・ホール (4階)	
-23:30		
20:30	ネプチューン・バー (5階)	
-24:00		

🕒 売店、サービスの営業時間

ブティック“アンカー” (5階)

14:00 - 16:00 20:00 - 21:00

ランドリー・サービス

9時までに、ランドリー・バッグをお部屋のドアの通路側ハンドルへおかけください。(13日朝の受付で最終とさせていただきます。)

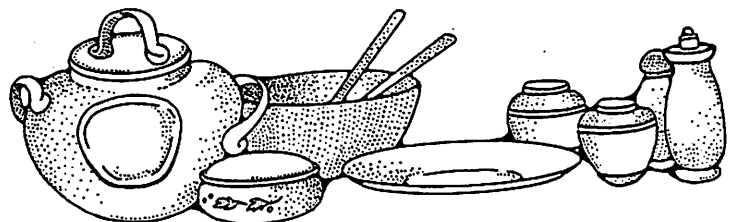
ビューティー・サロン (5階) ☎857
14:00 - 18:00 (予約制)

診療所 (1階) ☎899
15:00 - 17:30

グラウンド・バス/サウナ (3階)
15:00 - 23:00

フィットネス・センター (2階)
14:00 - 17:00

インフォメーション (2階) ☎920
14:00 - 23:00



[おことわり]

各キャビン備え付けの“INFORMATION”に記されている営業時間を変更させていただきますので、ご了承くださいませ。

船内営業のご案内

◎キャッシュレス・システム

各営業所でのお支払いが、キャッシュレス・カードまたはサインでできます。

ご乗船の際にお渡しした「ご乗船証」が、「キャッシュレス・カード」としてご利用できますので、ブティック、バー、美容室でのお支払いの際にご提示ください。

また、ダイニング・ルームでのお飲み物と、ラウンドリー、フォト・サービスは、サインにてご利用いただけます。（ただし、各営業所とも最終下船日は、現金でのお支払いをお願いします。）

ご精算方法

お客様が下船される当日、ご請求書（ご利用明細書）をキャビンにお届けいたしますので、ご確認の上、2Fインフォメーションにてご精算ください。ご精算には、クレジット・カードもご利用いただけます。

*ご利用いただけるクレジット・カード : ダイナース、VISA、JCB、DC、UC、日本信販、ミリオン

クレジット・カードにてご精算のお客様へ

あらかじめ、売上げ伝票にサインをしていただきますと、下船当日の慌ただしい中で、ご精算をしていただく必要がありません。お客様は、キャビンに届けられた領収書（ご利用明細書）と売り上げ伝票のお客様控えをご照合くださるだけで精算が済みます。2Fインフォメーションまでお越しください。

◎ラウンドリー・サービス

キャビンに備えつけのラウンドリー・バッグに洗濯物を入れて、午前9時までにドアのハンドル（通路側）にお掛けください。その際、伝票に点数とサインをご記入の上、ラウンドリー・バッグに入れおいてください。仕上がりましたら、お部屋へお届けいたします。（仕上がりは、約2日後です。）なお、受付は、13日午前9時で終了させていただきます。ご自分で洗濯をされる方は、2階前部と3階後部に洗濯機がございますのでご利用ください。（アイロン・洗剤も用意されております。）

◎フォト・コーナー

スタッフ・カメラマンが撮影した皆様のスナップを掲示・販売いたします。また、フィルムの現像・プリントもお引き受けいたします。

オープン時間 : 10:00 ~ 12:00 / 13:00 ~ 14:00

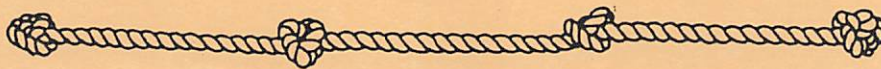
場所 : 5階エレベーター・ホール

*オープン時間以外の受付もいたします。くわしくは、フォト・コーナーにございます、説明書をお読みください。

◎ビューティー・サロン

ご予約が必要です。オープン時間帯に船内電話でお申し込みください。 ☎857

オープン時間 : 09:00 ~ 12:00 / 14:00 ~ 18:00



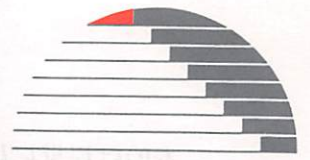
1月11日

TV 映画ガイド TV

時間	24チャンネル	25チャンネル	26チャンネル
20:00	ベニーグッドマン物語	明日に向かって撃て	夜の大捜査線
22:30	フラッシュダンス	アンタッチャブル	シャレード

*お部屋のテレビで、名作の数々をお楽しみください。

PORT & STARBOARD

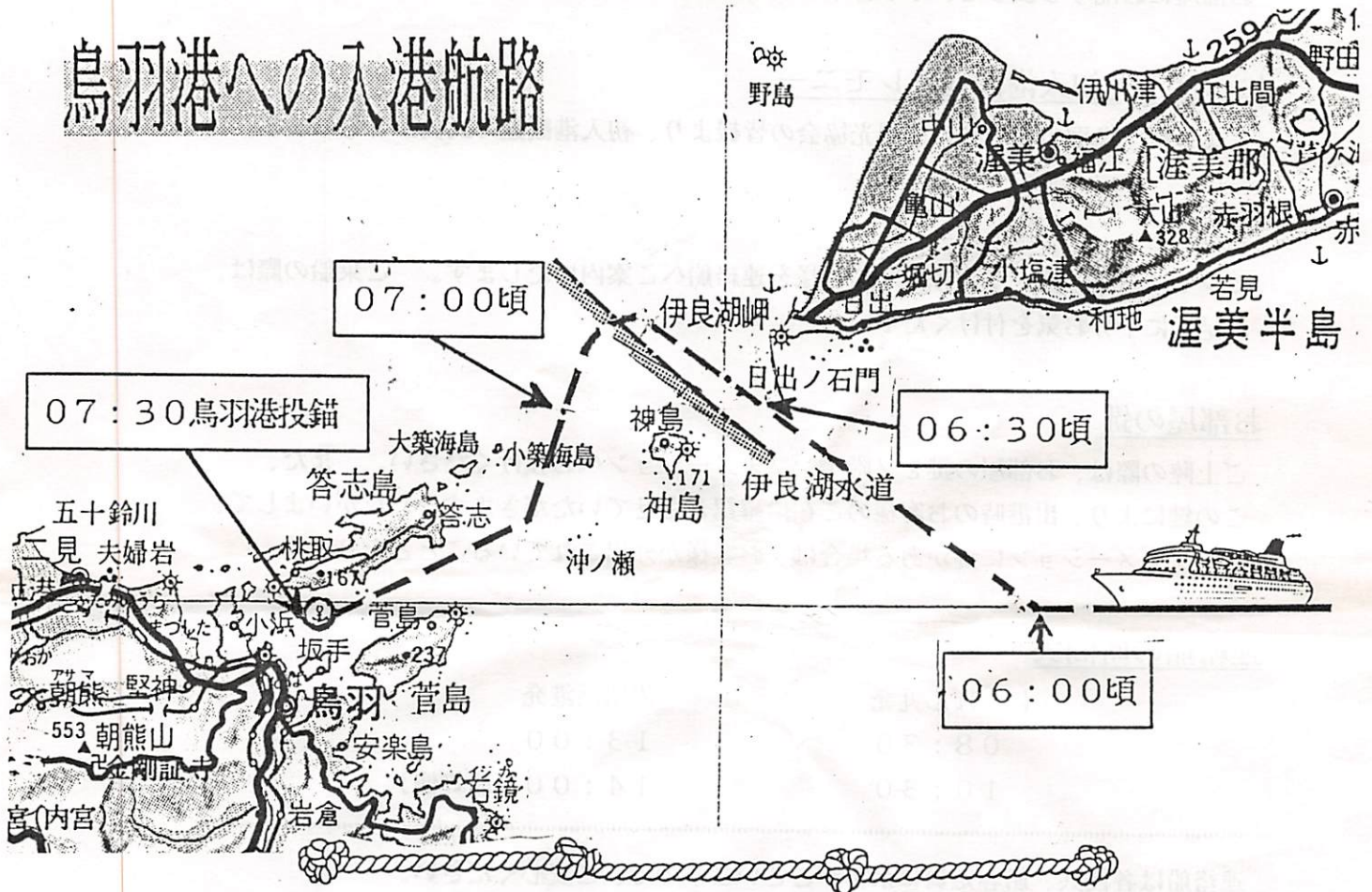


1991年1月12日(土) 【第2号】 鳥羽港入・出港
第7次航 ニューイヤークルーズ`91 伊勢神宮とこんぴらさん

Mitsui O.S.K. Passenger Line

にっぽん丸
M/S NIPPON HARU

鳥羽港への入港航路



ポート・アンド・スターボード

海用語で、ポートは左舷、スターボードは右舷を意味します。その昔、船の舵は右側についており、それを保護するために、左舷側で接岸することが多かったようです。左は港（ポート）側、右が舵板（ステアボード）。これがなまってスターボードとなったといわれます。日々のスケジュール、催し物のご案内、諸手続きのお知らせなど、船内の情報を左から右までくまなく、この船内新聞「PORT & STARBOARD」で、皆様のキャビンにお届けいたします。

◎12日の日出・・・07時00分
日没・・・17時04分

船長主催

ウェルカム・カクテル・パーティー

皆様のご乗船を歓迎して、パーティーを開催いたします。船長より皆様へのご挨拶と乗組員の紹介をさせていただきますので、どうぞお越しください。パーティーの始まりには、船長が4階ホール右舷側で皆様をお迎えいたします。にっぽん丸のオリジナル・カクテル“マリン・デライト”をお見逃しなく！

🎩 今夕の服装

<フォーマル>

ウェルカム・カクテル・パーティーより、公室では男性はタキシードまたはダーク・スーツ、女性はそれに準じた服装でお過ごしください。

鳥羽港入出港のご案内

本船は岸壁には接岸せず、鳥羽港内に投錨いたします。 したがって、上陸は本船より連絡船にお乗りいただきます。

ご集合

12日午前7時50分に、4階ドルフィン・ホールへお集まりください。 その際、お部屋にお配りしました、号車番号票をお持ちください。

にっぽん丸初入港歓迎セレモニー

ご集合後、鳥羽市長はじめ、観光協会の皆様より、初入港歓迎の式典がございます。

ご上陸

セレモニー終了後、バス号車順に皆様を連絡船へご案内いたします。 ご乗船の際は、お足元に十分お気を付けてください。

お部屋の鍵

ご上陸の際は、お部屋の鍵を2階インフォメーションへお預けください。 また、この鍵により、出港時のお客様のご在船確認とさせていただきます。したがって、インフォメーションに鍵がある場合は、お客様が外出されていることとなります。

連絡船の時間表

にっぽん丸発	佐田浜港発
08:30	13:00
10:30	14:00 (最終便)

連絡船は各便共、船客定員に余裕がございますので、ご安心ください。

にっぽん丸の出港時間は、午後3時です。 遅くとも連絡船最終便に、お乗り遅れないように、お気をつけてください。

にっぽん丸への連絡先： ☎030-02-60750

最寄りのタクシー会社： 三交タクシー ☎0599-25-2243

近鉄タクシー ☎0599-25-2538

ドリンク・チケットのご購入について

カジノ・コーナーにてドリンク券を1,000円で販売しております。このドリンク券は、船内各所のバーにて、券に表記のお飲み物一杯とお引き換えいたします。なお、この券を一枚ご購入いただきますと、カジノ用ドル券2,000ドルがもれなくついております。(ドリンク券のご購入は、現金のみにて申し受けておりますので、ご了承ください。)

朝食について

毎日の朝食は、和食の献立を用意させていただきます。洋食ビュッフェ・コーナーもございますので、お好みによりお取りください。

囲碁、将棋、麻雀、カード等は、7階スカイ・ベランダに用意しておりますので、どうぞご利用ください。

本日 (1月12日) のプログラム

GOOD MORNING

06:30	早朝体操 (～07:00)	6階	スポーツデッキ
06:30	朝食	2階	ダイニング・ルーム「瑞穂」
08:00	鳥羽港到着		
10:00	モーニング・ブレイク (～11:00)	6階	ベランダ

GOOD AFTERNOON

13:00	昼食	2階	ダイニング・ルーム「瑞穂」
14:00	お茶席 (～15:00)	5階	和室「吉野」
15:00	アフタヌーン・ティー (～16:00)	6階	ベランダ
15:00	鳥羽港出発		
16:00	カジノ教室 (～17:00)	5階	カード・ルーム
16:00	マジック教室 (～17:00)	5階	ドルフィン・ラウンジ
16:00	さわやか体操 (～17:00)	2階	フィットネス・センター

GOOD EVENING

17:45	ウェルカム・カクテル・パーティー	4階	ドルフィン・ホール
18:30	ウェルカム・ディナー	2階	ダイニング・ルーム「瑞穂」
21:00	ペギー葉山オンステージ 「歌あるかぎり」 (～22:00)	4階	ドルフィン・ホール
22:00	ダンス・タイム (～23:30)	4階	ドルフィン・ホール
22:00	プラザ・ナイト (～23:30)	6階	ピアノ・ラウンジ
22:00	カジノ (～23:30)	5階	カード・ルーム
22:00	ナイト・スナック (～23:00)	2階	ダイニング・ルーム「瑞穂」
22:30	ナイト・シアター「荒野の決闘」	1階	シアター

14:00 - 15:00 お茶席

6階和室「吉野」でのお茶席では新年の初釜の趣向にいたしました。縁起物の結び柳で床を飾り宮中参賀のご下賜のお菓子とされた花びら餅をご用意いたしました。どうぞご来席くださいませ。

・・・結ばれし柳の宴のつどいかな

15:00 - 16:00 アフタヌーン・ティー


6階ベランダで午後の紅茶をお楽しみください。お隣りのピアノラウンジではアルバトロスによるクラシック演奏もごさいます。

16:00 - 17:00 さわやか体操

2階フィットネスセンターで健康と若さをつくるさわやか体操です！

21:00 - 22:00 初春 ペギー葉山オンステージ

「歌あるかぎり」

ペギー葉山さんの素晴らしいショーで心ゆくまでお楽しみください。 

22:00 - 23:30 プラザナイト

6階ピアノラウンジにてシャンソン界の新しいスター室田純子さんの素晴らしい歌をお楽しみください。

Event
Guide



🍴 お食事とスナックの時間

- 06:30 朝食
-08:00 / 2階 ダイニング・ルーム
- 10:00 モーニング・ブレイク
-11:00 / 6階 ベランダ
- 13:00 昼食
/ 2階 ダイニング・ルーム
- 15:00 アフタヌーン・ティー
-16:00 / 6階 ベランダ
- 17:45 ウェルカム・カクテル・パーティー
/ 4階 ドルフィン・ホール
- 18:30 ウェルカム・ディナー
/ 2階 ダイニング・ルーム
- 22:00 ナイト・スナック
-23:00 / 2階 ダイニング・ルーム

🍷 バーの営業時間

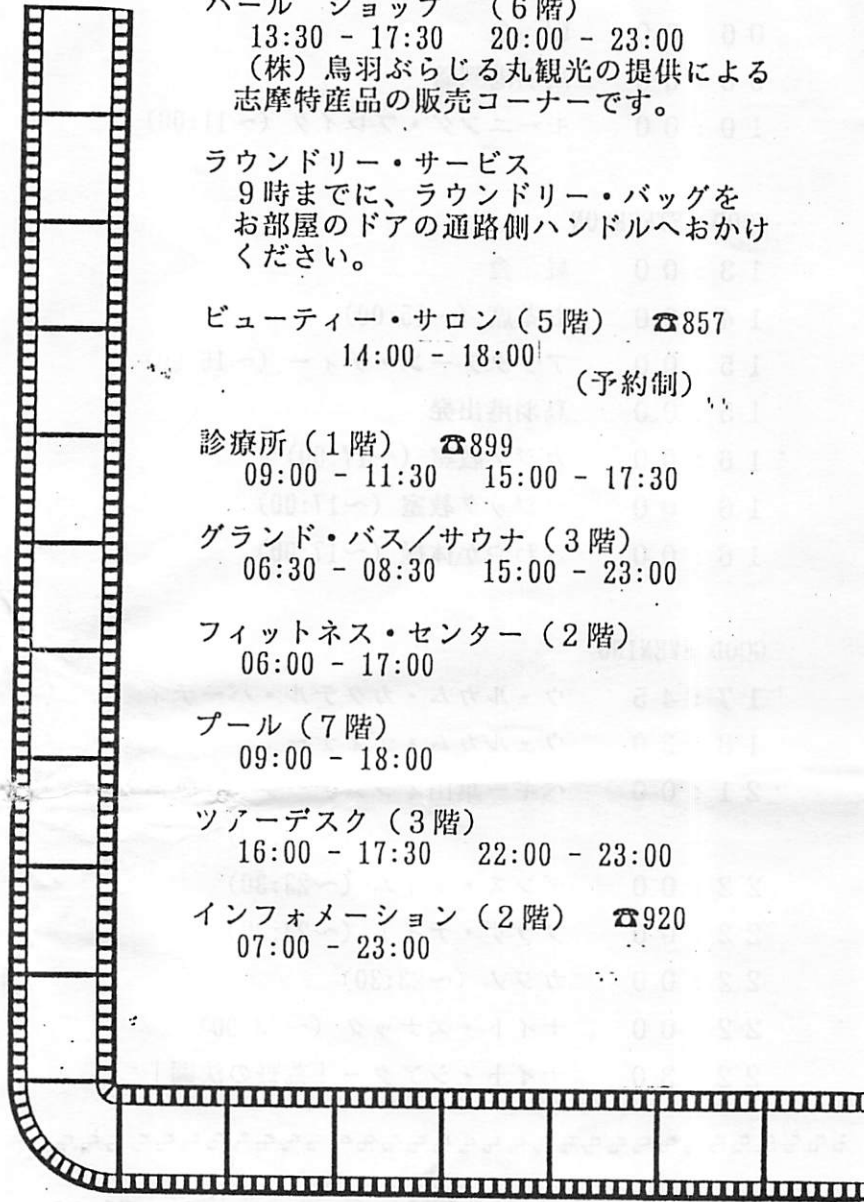
- 10:00 リド・テラス (7階)
-12:00
- 13:00 リド・テラス (7階)
-17:00
- 17:00 ミッドシップ・バー (6階)
-18:30
- 19:30 ミッドシップ・バー (6階)
-24:00
- 20:30 ネプチューン・バー (5階)
-24:00
- 20:30 ドルフィン・ホール (4階)
-23:30

【おことわり】

各キャビン備え付けの“INFORMATION”
に記されている営業時間を変更させて
いただいておりますので、ご了承ください
ませ。


🏪 売店、サービスの営業時間

- ブティック“アンカー” (5階)
14:00 - 16:00
20:00 - 21:00
- フォト・コーナー (5階)
13:00 - 14:00 15:00 - 16:00
- パール ショップ (6階)
13:30 - 17:30 20:00 - 23:00
(株)鳥羽ぶらじる丸観光の提供による
志摩特産品の販売コーナーです。
- ランドリー・サービス
9時までに、ランドリー・バッグを
お部屋のドアの通路側ハンドルへおかけ
ください。
- ビューティー・サロン (5階) ☎857
14:00 - 18:00
(予約制)
- 診療所 (1階) ☎899
09:00 - 11:30 15:00 - 17:30
- グランド・バス/サウナ (3階)
06:30 - 08:30 15:00 - 23:00
- フィットネス・センター (2階)
06:00 - 17:00
- プール (7階)
09:00 - 18:00
- ツアーデスク (3階)
16:00 - 17:30 22:00 - 23:00
- インフォメーション (2階) ☎920
07:00 - 23:00



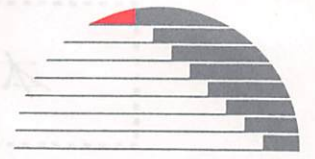
📺 TV 映画ガイド 📺



時間	24チャンネル	25チャンネル	26チャンネル
09:00	OK牧場の決闘	ジャッカルの日	卒業
11:00	手品中級編		
13:00	OK牧場の決闘	マッケンナの黄金	ブリット
15:30	マイクロキッズ	紳士は金髪がお好き	
16:00			ET 
20:00	ハチ公物語	マッケンナの黄金	ブリット
22:30	ロミオとジュリエット	ジャッカルの日	卒業

*お部屋のテレビで、名作の数々をお楽しみください。

PORT & STARBOARD



1991年1月13日(日) 【第3号】 坂出港入・出港
 第7次航 ニューイヤークルーズ'91 伊勢神宮とこんぴらさん

Mitsui O.S.K. Passenger Line

にっぽん丸
 M/S NIPPON HARU

坂出港への入港航路



今夕の服装

<カジュアル>

お気軽な服装でお過ごしください。

☼13日の日出・・・07時10分
 日没・・・17時15分



本日(1月13日)のプログラム

GOOD MORNING

07:00	早朝体操 (~07:30)	6階	スポーツデッキ
06:30	モーニング・コーヒー	6階	ベランダ
07:30	朝食 (~09:00)	2階	ダイニング・ルーム「瑞穂」
10:00	坂出港入港		
10:00	モーニング・ブレイク (~11:00)	6階	ベランダ

GOOD AFTERNOON

12:00	昼食 (~13:30)	2階	ダイニング・ルーム「瑞穂」
14:00	アフタヌーン・シアター「スティンク」	1階	シアター
15:00	アフタヌーン・ティー (~16:00)	6階	ベランダ

GOOD EVENING

18:00	坂出港出港		
18:30	夕食	2階	ダイニング・ルーム「瑞穂」
21:00	にっぽん丸新春バラエティーショー (~22:00)	4階	ドルフィン・ホール
22:00	ダンス・タイム (~23:30)	4階	ドルフィン・ホール
22:00	プラザ・ナイト (~23:30)	6階	ピアノ・ラウンジ
22:00	カジノ (~23:30)	5階	カード・ルーム
22:00	ナイト・スナック (~23:00)	2階	ダイニング・ルーム「瑞穂」
22:30	ナイト・シアター「慕情」	1階	シアター

Event Guide



21:00 - 22:00 にっぽん丸

新春バラエティーショー

菅原英基さんのマジックショーや、にっぽん丸オリジナルグッズを賞品としたビンゴゲームを予定しています。お楽しみに!

22:00 - 23:30 ダンスタイム

ミュージック・ジェイズによるバンド演奏
板垣親雄さん、福家紀子さんによるダンスの
エスコートもごさいます。

22:00 - 23:30 プラザナイト

6階ピアノラウンジにてシャンソン界の
新しいスター室田純子さんの素晴らしい歌を
お楽しみください。

🍴 お食事とスナックの時間

06:30	モーニング・コーヒー	-07:30	/6階	ベランダ
07:30	朝食	-09:00	/2階	ダイニング・ルーム
10:00	モーニング・ブレイク	-11:00	/6階	ベランダ
12:00	昼食	-13:30	/2階	ダイニング・ルーム
15:00	アフタヌーン・ティー	-16:00	/6階	ベランダ
18:30	夕食		/2階	ダイニング・ルーム
22:00	ナイト・スナック	-23:00	/2階	ダイニング・ルーム

坂出入出港のご案内

ご上陸

本船は午前10時接岸予定です。上陸の準備が整いましたら、船内放送でご案内いたしますので、そのまま2階乗下船口からご上陸ください。

バスへのご乗車

岸壁上にバスが待機しておりますので、ご自分の号車へお乗りください。
今回は、バスの中にて皆様の確認をさせていただきます。

ご帰船時間

にっぽん丸の出港は、午後6時です。 どなた様も午後5時までにお帰りください。

お部屋の鍵

ご上陸の際は、お部屋の鍵を2階インフォメーションへお預けください。また、ご帰船の際には、必ず鍵をお受取りください。
この鍵により、出港時のお客様のご在船確認とさせていただきます。したがって、インフォメーションに鍵がある場合は、お客様が外出されていることとなります。

にっぽん丸への連絡先： ☎030-02-60750

最寄りのタクシー会社： 松山タクシー ☎0877-47-0807

琴参タクシー ☎0877-46-3805

チーフ・クルーズ・ディレクターより

お詫び

昨日の鳥羽観光におきまして、ご案内をいたしておりました、ミキモト真珠島の入場料2割引につきまして、連絡不行届のため、一部のお客様に大変ご迷惑をおかけいたしました。心よりお詫び申し上げます。

なお、入場料割引金(850円の2割で170円)につきましては、3階ツアー・デスクにて返金させていただきますので、誠に恐れ入りますが、お申し出の程お願いいたします。その際、入場券をご持参頂ければ幸いです。処分されてしまった方は、その旨おっしゃって頂ければ結構でございます。何卒よろしくお願ひ申し上げます。

坂出にて最終下船されるお客様へ

ご精算

本日(13日)朝、お部屋にお届けいたしましたご精算書をお持ちの上、最終下船までに、インフォメーションにてお済ませくださるようお願い申し上げます。

お部屋の鍵

2階インフォメーションへお忘れなくお返しく下さい。



🏪 売店、サービスの営業時間

ブティック“アマカー” (5階)
09:00 - 10:00 15:00 - 16:00
20:00 - 21:00

フォト・コーナー (5階)
08:00 - 10:00 17:00 - 18:00

パール ショップ (6階)
20:00 - 23:00
(株)鳥羽ぶらじる丸観光の提供による
志摩特産品の販売コーナーです。

ランドリー・サービス
9時までに、ランドリー・バッグを
お部屋のドアの通路側ハンドルへおかけ
ください。なお、今回の受付けで最終と
させていただきます。

ビューティー・サロン (5階) ☎857
14:00 - 18:00 (予約制)

診療所 (1階) ☎899
休診とさせていただきます。
(但し、急患は除きます。)

グラウンド・バス/サウナ (3階)
06:30 - 08:30 15:00 - 23:00

フィットネス・センター (2階)
06:00 - 17:00

プール (7階)
09:00 - 18:00

ツアーデスク (3階) ☎930
20:00 - 21:00

インフォメーション (2階) ☎920
07:00 - 23:00

🍷 バーの営業時間

13:00 リド・テラス (7階)
-18:30

17:00 ミッドシップ・バー (6階)
-18:30

17:00 ネプチューン・バー (5階)
-18:30

19:30 ミッドシップ・バー (6階)
-24:00

20:30 ネプチューン・バー (5階)
-24:00

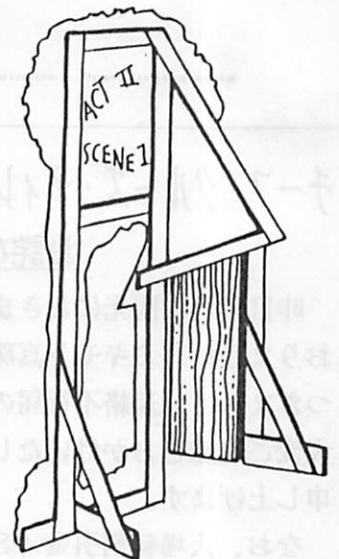
20:30 ドルフィン・ホール (4階)
-23:30

[おことわり]
各キャビン備え付けの“INFORMATION”
に記されている営業時間を変更させて
いただいておりますので、ご了承くださいませ。

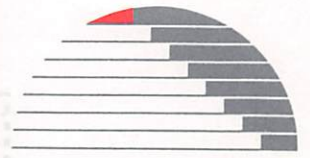
📺 TV 映画ガイド 📺

時間	24チャンネル	25チャンネル	26チャンネル
09:00	終身犯	ナバロンの要塞	シンシナチーキッド
11:00			井上陽水/安全地帯
13:00	荒野の七人	めぐり逢い	望郷
15:30	がんばれベアーズ	若草物語	
16:00			シンシナチーキッド
20:00	荒野の七人	007ドクター・ノオ	男はつらいよ・純情詩集
22:30	終身犯	ナバロンの要塞	望郷

* お部屋のテレビで、名作の数々をお楽しみください。



PORT & STARBOARD

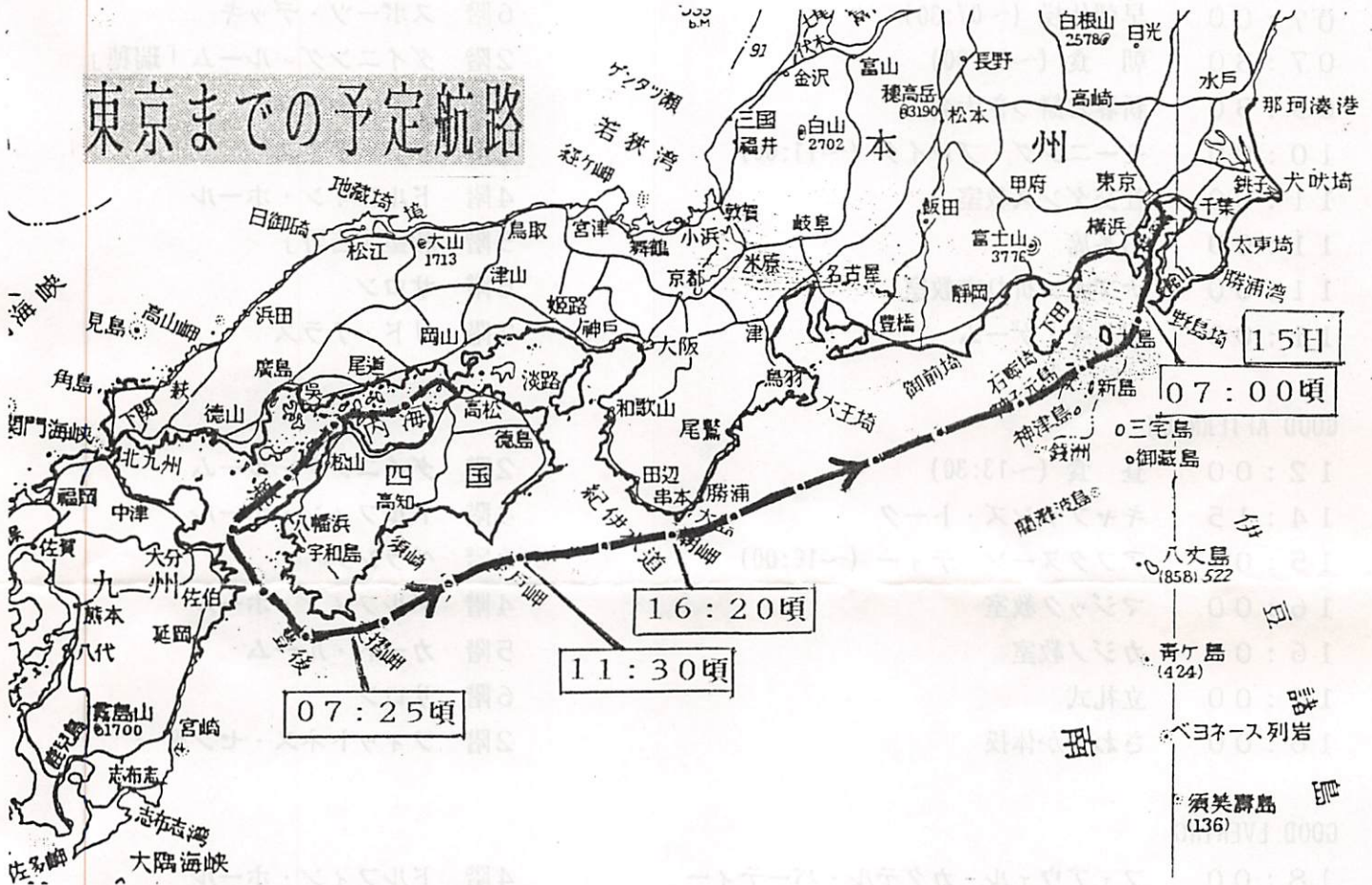


1991年1月14日(月) 【第4号】 坂出/東京
第7次航 ニューイヤークルーズ 91 伊勢神宮とこんぴらさん

Mitsui O.S.K. Passenger Line

にっぽん丸
M/S NIPPON MARU

東京までの予定航路



フェアウェル・カクテル・パーティー

早いもので、楽しかった皆様とのクルーズもあと一晩となりました。今宵はにっぽん丸での最後の夜を、存分にお楽しみください。まずは、カクテル・パーティーで乾杯を！

🎒 今夕の服装

〈フォーマル〉

公室では、男性はタキシードまたはダーク・スーツ、女性はそれに準じた服装でお過ごしください。

○本日の日出・・・07時12分
日没・・・17時10分

ブリッジ（操舵室）見学

航海中10時から15時まで、操舵室見学ができます。最新鋭の航行機器、そして眼前にひろがる大海原を、航海士になったつもりでご覧ください。操舵室へは、6階エレベーター前の通路をお進みください。なお、入港直前は、ご入室をご遠慮いただく場合がございますので、あらかじめご了承ください。

本日(1月14日)のプログラム

GOOD MORNING

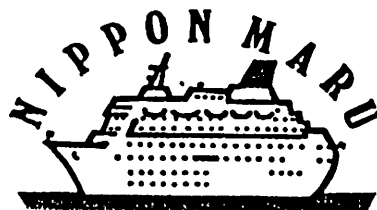
06:30	モーニング・コーヒー (～07:30)	6階	ベランダ
07:00	早朝体操 (～07:30)	6階	スポーツ・デッキ
07:30	朝食 (～09:00)	2階	ダイニング・ルーム「瑞穂」
09:30	新春お餅つき大会	7階	リド・テラス
10:00	モーニング・ブレイク (～11:00)	7階	リド・テラス
11:00	社交ダンス教室	4階	ドルフィン・ホール
11:00	お茶席	5階	和室「吉野」
11:00	ナプキン折り方教室	6階	サロン
11:00	デッキ・ゲーム	7階	リド・テラス

GOOD AFTERNOON

12:00	昼食 (～13:30)	2階	ダイニング・ルーム
14:15	キャプテンズ・トーク	4階	ドルフィン・ホール
15:00	アフタヌーン・ティー (～16:00)	6階	ベランダ
16:00	マジック教室	4階	ドルフィン・ホール
16:00	カジノ教室	5階	カード・ルーム
16:00	立礼式	6階	サロン
16:00	さわやか体操	2階	フィットネス・センター

GOOD EVENING

18:00	フェアウェル・カクテル・パーティー	4階	ドルフィン・ホール
18:30	フェアウェル・ディナー	2階	ダイニング・ルーム「瑞穂」
21:00	ペギー葉山ショー	4階	ドルフィン・ホール
22:00	ダンス・タイム (～23:30)	4階	ドルフィン・ホール
22:00	カジノ (～23:30)	5階	カード・ルーム
22:00	プラザ・ナイト	6階	ピアノ・ラウンジ
22:00	ナイト・スナック (～23:00)	2階	ダイニング・ルーム「瑞穂」
22:30	ナイト・シアター 「ローマの休日」	1階	シアター



Event Guide



☆新春お餅つき大会 (09:30- リド・テラス)

皆様もご参加いただける、洋上お餅つきです。 つきたてのお餅をお召し上がりください。
 なお、10時より、「モーニング・ブレイク」もリド・テラスで行います。

☆デッキ・ゲーム (11:00- リド・テラス)

七福神にちなんだ縁起の良いゲームを行います。 どなたにでもお楽しみいただけますので、
 ふるってご参加ください。

☆キャプテンズ・トーク (14:15- ドルフィン・ホール)

皆様からいただいたアンケートを基に、キャプテンの経験豊富なおしゃべりで、午後のひとときを
 お楽しみください。

☆アフタヌーン・ティー (15:00- ピアノ・ラウンジ)

「アルバトロス」によるクラシックを楽しみながら、午後のお茶はいかがですか。

☆ペギー葉山オン・ステージ「愛を歌う」 (21:00- ドルフィン・ホール)

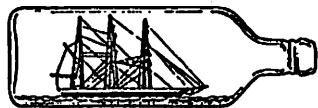
素晴らしい歌唱力と、温かみのある人間性を合わせ持った、ペギー葉山の華麗なショーを、
 どうぞご期待ください。

☆ダンス・タイム (22:00- ドルフィン・ホール)

心ゆくまでラスト・ダンスをお楽しみください。 板垣・福家両先生によるデモンストレーション
 もございます。

キャッシュレス・カードのご利用

誠に勝手ながら、キャッシュレス・カード
 (乗船証) 及び、サインでのお支払いは、
 精算事務の都合により、14日いっぱいまで終了
 させていただきます。 15日の船内営業は、
 現金のみにて承らせていただきますので、
 予めご了承ください。



船内で宅配便が送れます。

宅配便受付のご案内

受付時間：14日 09:00～12:00
 14:00～17:30
 20:30～21:00
 22:00～24:00
 15日 08:00～10:30

受付場所：1階 エントランス・ホール

*伝票は、2階インフォメーションにもござい
 ますので、あらかじめご記入いただきますと、
 受付が速やかに済みます。
 *恐れ入りますが、現金にてのお支払いをお願い
 いたします。

TV 映画ガイド

時間	24チャンネル	25チャンネル	26チャンネル
09:00	ピクニック	天国と地獄	華麗なる賭け
11:00	蚊島有美子日本のうた		
13:00	麗しのサブリナ	第三の男	新・老人と海
15:30	夕陽のガンマン	北北西に進路を取れ	
16:00			男はつらいよ・恋歌
20:00	夕陽のガンマン	第三の男	華麗なる賭け
22:30	ピクニック	天国と地獄	男はつらいよ・恋歌

🍴 お食事とスナックの時間

- 06:30 モーニング・コーヒー
-07:30 / 6階 ベランダ
- 07:30 朝食
-09:00 / 2階 ダイニング・ルーム
- 10:00 モーニング・ブレイク
-11:00 / 7階 リド・テラス
- 12:00 昼食
-13:30 / 2階 ダイニング・ルーム
- 15:00 アフタヌーン・ティー
-16:00 / 6階 ベランダ
- 18:00
-18:30 フェアウェル・カクテル・パーティ
/ 4階 ドルフィン・ホール
- 18:30 フェアウェル・ディナー
/ 2階 ダイニング・ルーム
- 22:00 ナイト・スナック
-23:00 / 2階 ダイニング・ルーム

🏪 売店、サービスの営業時間

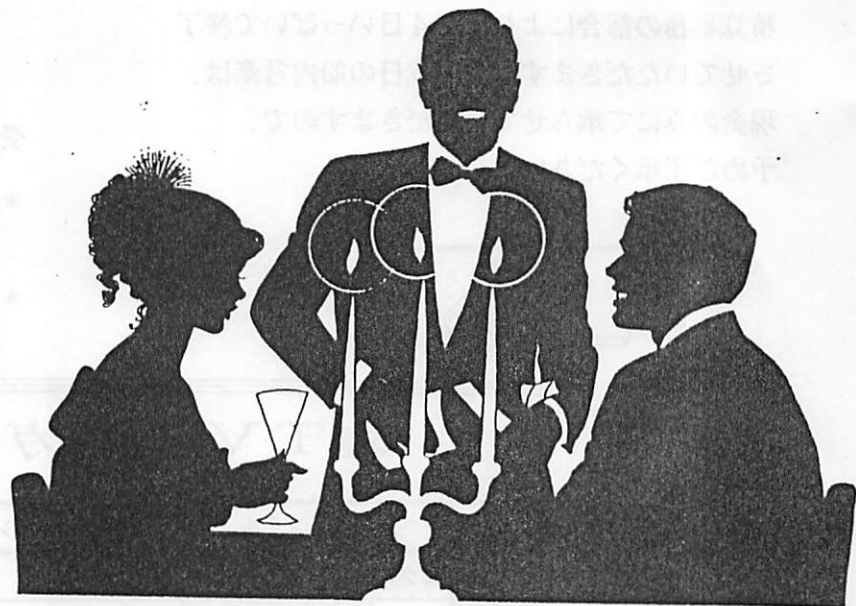
- ブティック“アンカー” (5階)
09:00 - 12:00 14:00 - 16:00
20:00 - 21:00
- フォト・コーナー (5階)
10:00 - 12:00 13:00 - 14:00
- パール・ショップ (6階)
09:00 - 12:00 13:30 - 17:30
20:00 - 23:00
(株)鳥羽ぶらじる丸観光の提供による
志摩特産品の販売コーナーです。
- ビューティー・サロン (5階) ☎857
09:00 - 12:00 14:00 - 18:00
(予約制)
- 診療所 (1階) ☎899
09:00 - 11:30 15:00 - 17:30
- グランド・バス/サウナ (3階)
06:30 - 08:30 15:00 - 23:00
- フィットネス・センター (2階)
06:30 - 17:00
- インフォメーション (2階) ☎920
07:00 - 23:00

🍷 バーの営業時間

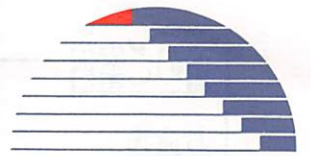
- 10:00 リド・テラス (7階)
-12:00
- 13:00 リド・テラス (7階)
-17:00
- 17:00 ミッドシップ・バー (6階)
-18:00
- 19:30 ミッドシップ・バー (6階)
-24:00
- 20:30 ネプチューン・バー (5階)
-24:00
- 20:30 ドルフィン・ホール (4階)
-23:30

[おことわり]

各キャビン備え付けの“INFORMATION”
に記されている営業時間を変更させて
いただいておりますので、ご了承くださいませ。



PORT & STARBOARD



1991年1月15日(火) 【第5号】 東京入港
第7次航 ニューイヤークルーズ'91 伊勢神宮とこんぴらさん

Mitsui O.S.K. Passenger Line

にっぽん丸
M/S NIPPON HARU

ご乗船ありがとうございました。



この度のご乗船、誠にありがとうございました。行き届かぬ点多々あったかと存じますが、この航海が、特別の懐かしさをもって、いつまでも皆様の心の片隅に、楽しい思い出のひとつとして止めていただければ乗組員一同この上ない喜びであります。どうぞお気を付けてお帰り下さいませ。またのご乗船をお待ち申し上げます。



本日(1月15日)のプログラム

GOOD MORNING

06:30	モーニング・コーヒー (~07:30)	6階	ベランダ
07:00	早朝体操 (~07:30)	6階	スポーツデッキ
07:30	朝食 (~09:00)	2階	ダイニング・ルーム「瑞穂」
10:00	東京港入港		



○本日の日出・・・06時49分
日没・・・16時51分

裏面もご覧ください。☞

下船のご案内

お荷物

大きなお荷物、重いお荷物等がございましたら、午前9時までに、お部屋の前にお出してください。岸壁上までお運びいたしますので、ご自分のお荷物をご確認の上、お取りください。

お部屋の鍵

下船前に、お忘れなく2階インフォメーションへ、お返しください。

ご精算

本日(15日)朝、お部屋にお届けいたしました「ご精算書」をお持ちの上、インフォメーションにてお済ませくださるようお願いいたします。

下船

下船は、5階のお客様から順にご案内します。放送がありますまで、おかつろぎください。下船口は、2階エントランス・ホールです。雨天時は、1階エントランス・ホールとなります。(放送でご案内いたします。)

シャトル・バス

連絡バスを5便運行いたしますので、どうぞご利用ください。下船されましたら、係が誘導いたします。

連絡バス経路:

晴海埠頭発 → 有楽町 → 東京駅

アンケートのお願い

お部屋にお配りいたしましたアンケートは、今後さらに充実したクルーズを、実施していく為に活用させていただきます。

お気付きの点などございましたら、ご記入の上、恐れ入りますが2階インフォメーションへお届けくださるようお願い申し上げます。

お願い

- ◎お預けになるお荷物には、貴重品、こわれ物等をお入れにならないようお願いいたします。また、袋物のご自身でお持ちください。
- ◎お預けになるお荷物には、お名前をお付けください。荷札は、2階インフォメーションにございます。岸壁上からお荷物を受け取る際には、くれぐれもお間違えのないように、ご自分のお荷物をご確認ください。
- ◎お忘れ物が、インフォメーションに届いております。お心当たりの方は、お問い合わせください。
- ◎乾燥室での干し物の、お取りこみ忘れのないようお願いいたします。
- ◎お部屋を最後に出られます前に、今一度お忘れ物がないかお確かめください。

お食事の時間

- 06:30 モーニング・コーヒー
-07:30 /6階 ベランダ
- 07:30 朝食
-09:00 /2階 ダイニング・ルーム

売店、サービスの営業時間

- ブティック“アンカー”(5階)
09:00 - 10:00
 - フォト・コーナー(5階)
07:00 - 09:00
 - パール・ショップ(6階)
09:00 - 10:00
(株)鳥羽ぶらじる丸観光の提供による志摩特産品の販売コーナーです。
 - 宅配便受付け(1階)
08:00 - 10:30
 - ビューティー・サロン(5階) ☎857
09:00 - 10:00 (予約制)
 - 診療所(1階) ☎899
09:00 - 10:00
 - グランド・バス/サウナ(3階)
06:30 - 08:30
 - フィットネス・センター(2階)
06:30 - 10:00
 - インフォメーション(2階) ☎920
07:00 - 10:30
- *上記の営業関係につきましては、恐れ入りますが、すべて現金精算にてお願いいたします。



NIPPON MARU